

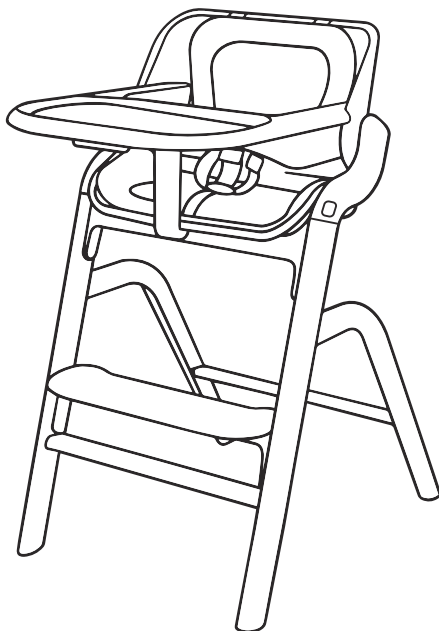


HIGHCHAIR INSPIRA 2

DĚTSKÁ ŽIDLIČKA INSPIRA 2

ZOP056703

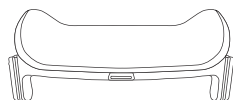
- ⒹE KINDERSTUHL INSPIRA 2
- ⒶK DĚTSKÁ STOLIČKA INSPIRA 2
- ⓅL WYSOKIE KRZESEŁKO INSPIRA 2
- ⒽU GYERMEKSZÉK INSPIRA 2
- ⒶO VISOKI STOLČEK INSPIRA 2
- ⒻR CHAISE HAUTE INSPIRA 2
- ⒶT SEGGIOLONE INSPIRA 2
- ⒶS TRONA INSPIRA 2



EN 14988:2017+A2:2024

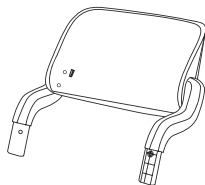
1

1



x1

2



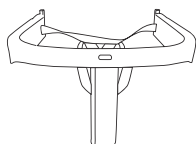
x1

3



x1

4



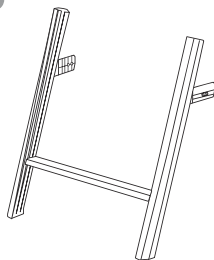
x1

5



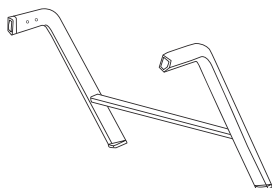
x1

6



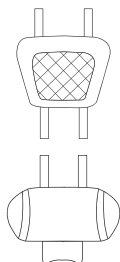
x1

7

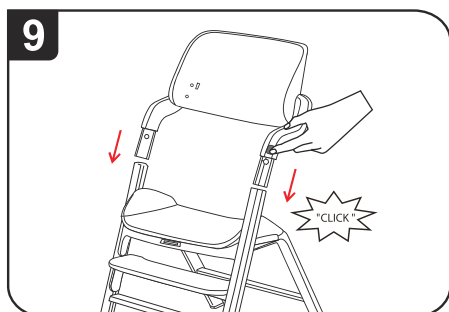
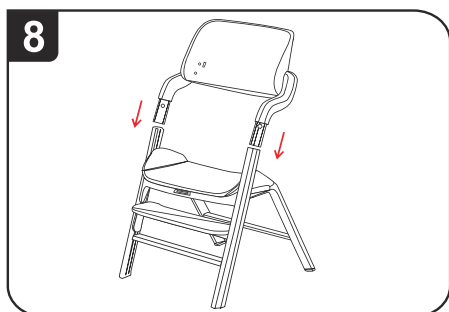
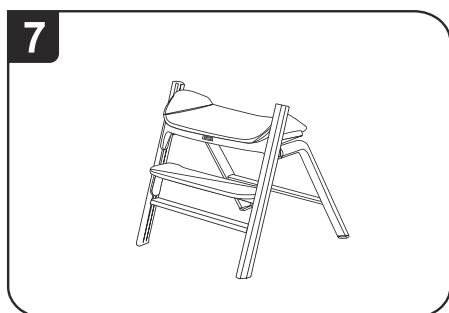
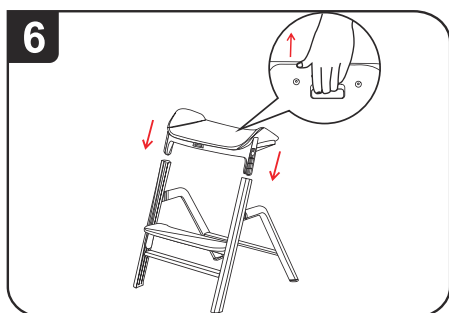
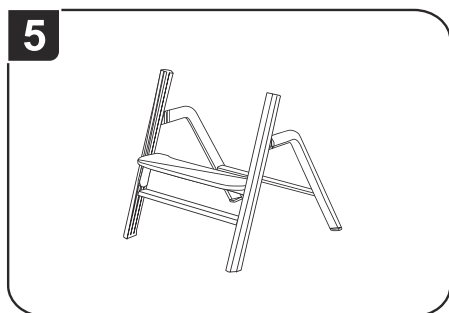
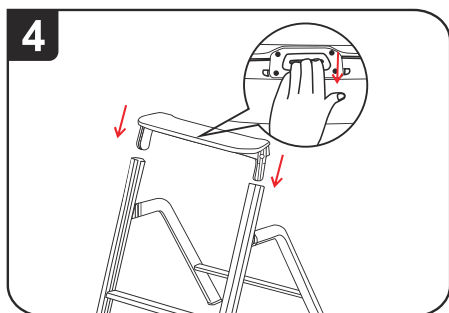
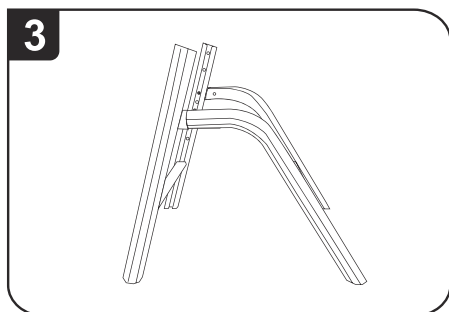
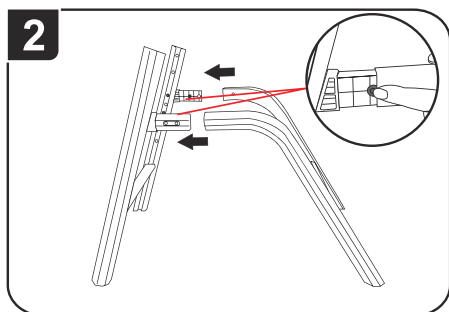


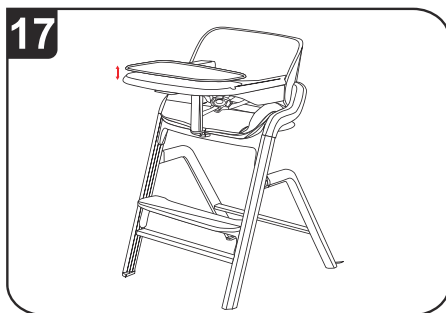
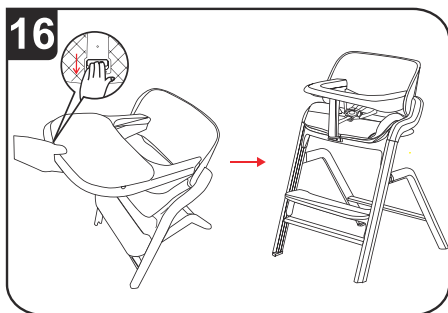
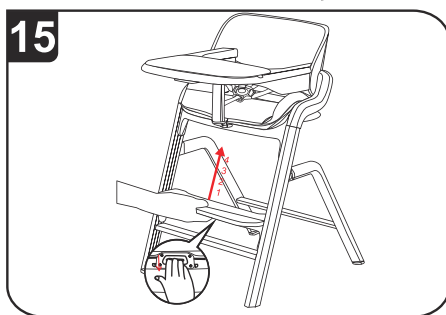
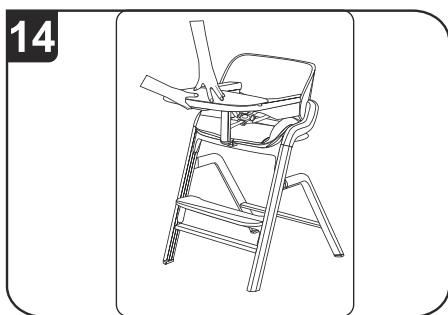
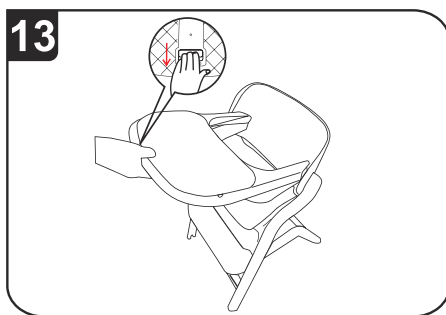
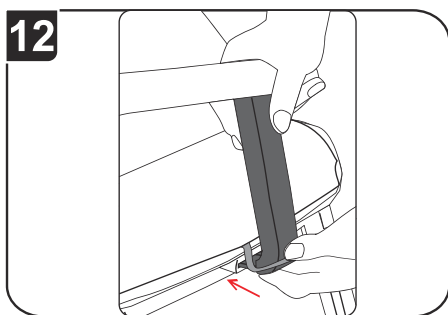
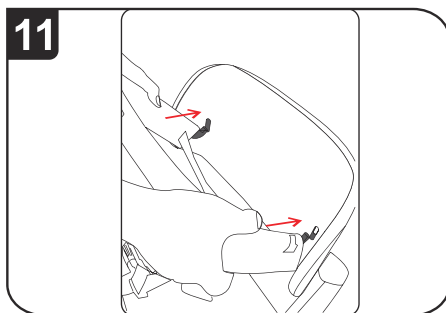
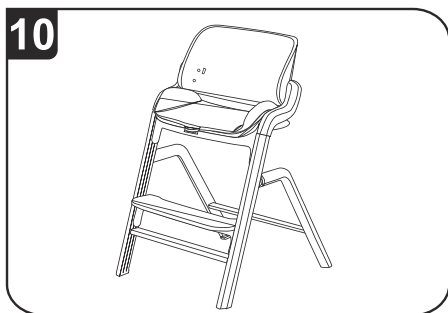
x1

8

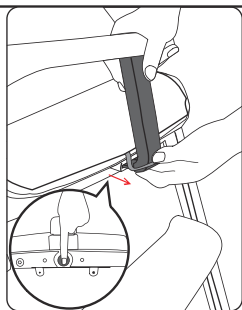


x2

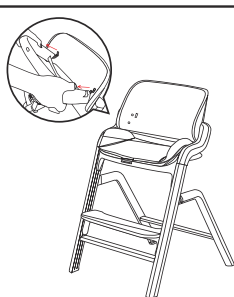




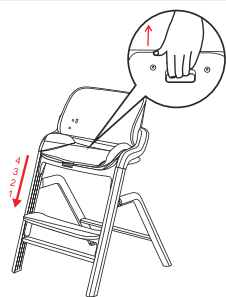
18



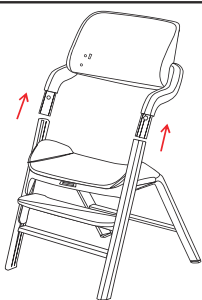
19



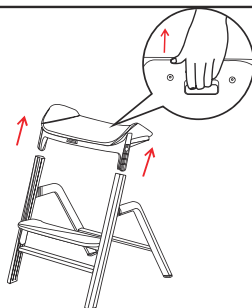
20



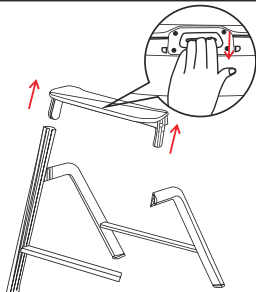
A



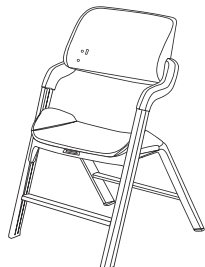
B



C



D



WARNING!**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

- ! Never leave child unattended.
- ! The product is intended for one child only and should not be used until your child can sit unaided.
- ! Always use the restraint system.
- ! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product. Do not place chair on soft surfaces.
- ! Product should not be used if any part is broken, torn or missing.
- ! Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- ! Always make sure the chair is properly unfolded and locked before use.
- ! Be aware of the risk of fire and other sources of strong heat in the vicinity of the product. Use highchair away from dangerous places like swimming pools, windows, stairs, fireplaces, etc.
- ! Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- ! The product is not a toy. Do not let your child climb on it. If the highchair falls on your child, it can cause serious injury.
- ! The chair should be used only in accordance with the manual
- ! When folding and unfolding the chair or changing position of the parts make sure that fingers or any other body-parts are out of the way.
- ! Make sure the tray is properly installed before placing a hot meal.

- *Note! Before putting the child inside, make sure the product is properly assembled.*
- *Note! To properly assemble the product, you need screwdriver which is not included.*

1. PART LIST

- 1.1. Seat
- 1.2. Backrest
- 1.3. Footrest
- 1.4. Child restraint handle
- 1.5. Tray
- 1.6. Frame
- 1.7. Rear support
- 1.8. Seat and backrest cushions

CHAIR ASSEMBLY

2. Insert the rear support to the protruding elements in the chair frame until you hear the locks click on both sides
 3. Check that the support is correctly mounted to the seat frame before putting your child in the chair
 4. Insert the footrest into the frame guides
 5. Adjust the footrest to the desired position
 6. Insert the seat into the frame guides
 7. Adjust the seat to the desired position
 8. Insert the backrest into the frame openings
 9. Push the backrest down until you hear click sound.
- *Caution! Check that the backrest is correctly mounted before putting your child in the chair.*

HIGH SEAT ASSEMBLY

(child from 6 months to 3 years, max. weight: 15kg)

- *NOTE: The seat must be fixed in the highest position.*

10. Mount the soft inserts on the seat and backrest of the chair. The inserts are attached with tape and velcro.

ASSEMBLY OF THE CHILD RESTRAINT HANDLE

11. Insert the child restraint handle into the openings of the backrest
 12. Fasten the handle under the seat until you hear a click
- *Note: Check that the handle is correctly mounted*
 - *Note: The handle has 5-point seat belts. Once your child is seated, adjust the belt lengths to your child's height. Always use the seat belts when the child is in the chair.*
13. Mount the tray to the seat handle
 14. Fix the tray until you hear a click
 15. To adjust the footrest, press the button under the footrest and adjust it to the desired position.
 16. To remove the tray, press the button and slide the tray from the handle.
 17. The chair is equipped with an additional removable tray.

ASSEMBLY OF THE CHAIR FOR AN OLDER CHILD

(max. load with footrest: 70kg, max. load without footrest: 95kg.)

DISASSEMBLE THE TRAY

18. To release the child restraint handle, press the button under the seat and slide the handle out of the seat.
19. To release the child restraint handle, lift the handle and slide it out of the backrest.
20. Adjust the seat and footrest height to your child's height. To adjust the seat, press the button under the seat and adjust it to the desired position. To adjust the footrest, press the button under the footrest and adjust it to the desired position.

DISASSEMBLY OF THE FOOTREST

- A. Unscrew the 2 fixing screws and slide the backrest out of the chair frame
- B. Slide out the seat
- C. Slide out the footrest
- D. Repeat the steps in reverse order to assemble the chair. (max. load of the chair: 95kg)

CLEANING

- The highchair cover can only be washed by hand at 30 degrees and by using a mild washing detergent (preferably liquid form).
- Do not spin, do not dry in the dryer.
- Parts of the highchair made of plastic, the frame and the belts can be cleaned by using a damp cloth.
- Do not use harsh detergents.
- Trays can be cleaned under running water using mild detergent (best in liquid form).
- Avoid dirtying the belt buckle to ensure its smooth operation. If it gets dirty, it can be rinsed and cleaned in warm water.

POZOR!

DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ!

! Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

! Výrobek je určen pouze pro jedno dítě a neměl by být používán, dokud vaše dítě nedokáže samo sedět.

! Vždy používejte bezpečnostní pásy.

! Nebezpečí pádu: Zabraňte dítěti v lezení na výrobek. Nepokládejte židličku na měkké povrchy.

! Výrobek by neměl být používán, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí.

! Výrobek nepoužívejte, pokud nejsou všechny součásti správně namontovány a seřizeny.

! Před použitím se vždy ujistěte, že je židle řádně rozložená a zajištěná.

! Dbejte na riziko požáru a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku. Používejte židličku mimo nebezpečná místa, jako jsou bazény, okna, schody, krby atd.

! Uvědomte si riziko převrácení, kdy dítě může tlačít nohama o stůl nebo jinou konstrukci.

! Výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby na něj lezlo. Pokud židlička na dítě spadne, může způsobit vážné zranění.

! Židličku používejte pouze v souladu s návodem k použití. Při skládání a rozkládání židličky nebo při změně polohy dílů dbejte na to, aby prsty nebo jiné části těla byly mimo dosah.

! Před položením horkého jídla se ujistěte, že je tác správně nainstalován.

- **Upozornění!** Před vložením dítěte dovnitř se ujistěte, že je výrobek správně sestaven.

- **Upozornění!** Ke správné montáži výrobku potřebujete šroubovák, který není součástí balení.

1. SEZNAM DÍLŮ

- 1.1. Sedadlo
- 1.2. Opěradlo
- 1.3. Opěrka nohou
- 1.4. Hrazda s pásy
- 1.5. Pultík
- 1.6. Rám
- 1.7. Zadní podpora
- 1.8. Polštář sedáku a opěradla

SESTAVENÍ ŽIDLE

2. Zasuňte zadní opěrku do vyčnívajících prvků v rámu židle, dokud neuslyšíte cvaknutí zámku na obou stranách.
3. Před usazením dítěte do židle zkontrolujte, zda je opěrka správně připevněna k rámu židle.
4. Vložte opěrku nohou do vodiček rámu
5. Nastavte opěrku nohou do požadované polohy
6. Zasuňte sedadlo do vodiček rámu
7. Nastavte sedadlo do požadované polohy
8. Zasuňte opěradlo do otvorů v rámu.
9. Zatlačte opěradlo dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- **Pozor!** Před usazením dítěte do židle zkontrolujte, zda je opěradlo správně namontováno.

MONTÁŽ ŽIDLE PRO MALÉ DĚTI

(dítě od 6 měsíců do 3 let, max. hmotnost: 15 kg)

- **Poznámka:** Sedadlo musí být upevněno v nejvyšší poloze.

10. Namontujte měkké vložky na sedadlo a opěradlo židle. Vložky se připevňují pomocí pásky a suchého zipu.

MONTÁŽ DĚTSKÉ HRAZDY

11. Vložte hrazdu do otvorů v opěradle.
12. Upevněte hrazdu pod sedadlem, dokud neuslyšíte cvaknutí.

- **Poznámka:** Zkontrolujte, zda je hrazda správně namontována.

- **Poznámka:** Hrazda je vybavena pětibodovými bezpečnostními pásy. Po usazení dítěte nastavte délku pásů podle výšky dítěte. Bezpečnostní pásy používejte vždy, když je dítě v židli.

13. Připevněte pultík k hrazdě sedačky
14. Připevněte pultík, dokud neuslyšíte cvaknutí
15. Chcete-li nastavit opěrku nohou, stiskněte tlačítko pod opěrkou nohou a nastavte ji do požadované polohy.
16. Chcete-li pultík sundat, stiskněte tlačítko a vysuňte pultík za rukojeti.
17. Židle je vybavena dalším odnímatelným táckem.

MONTÁŽ ŽIDLE PRO STARŠÍ DĚTE

(max. zatížení s podnožkou: 70 kg, max. zatížení bez podnožky: 95 kg)

DEMONTÁŽ PULTÍKU

18. Chcete-li uvolnit pultík dětské sedačky, stiskněte tlačítko pod pultíkem a vysuňte pultík ze sedačky.
19. Chcete-li uvolnit hrazdu, zvedněte rukojeť a vysuňte ji z opěradla.
20. Nastavte výšku sedadla a opěrky nohou podle výšky dítěte. Chcete-li nastavit sedadlo, stiskněte tlačítko pod sedadlem a nastavte jej do požadované polohy. Chcete-li nastavit opěrku nohou, stiskněte tlačítko pod opěrkou nohou a nastavte ji do požadované polohy.

DEMONTÁŽ OPĚRKY NOHOU

- A. Odšroubujte 2 upevňovací šrouby a vysuňte opěradlo z rámu židle.
- B. Vysuňte sedák
- C. Vysuňte opěrku nohou
- D. Pro sestavení židle opakujte kroky v opačném pořadí (max. zatížení židle: 95 kg)

ČIŠTĚNÍ

- Potah židličky lze prát pouze ručně při teplotě 30 stupňů a za použití jemného pracího prostředku (nejlépe v tekuté formě).
- Neodstředujte, nesušte v sušičce.
- Části dětské židličky vyrobené z plastu, rám a pásy lze čistit pomocí vlhkého hadříku.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Pultík a tácek lze čistit pod tekoucí vodou za použití jemného čisticího prostředku (nejlépe v tekuté formě).
- Vyvarujte se znečištění spony pásu, abyste zajistili její bezproblémový chod. Pokud se zašpiní, lze ji opláchnout a vyčistit v teplé vodě.

WARNUNG!**WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUFBEWAHREN!**

! Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

! Das Produkt ist nur für ein Kind bestimmt und sollte erst verwendet werden, wenn Ihr Kind selbstständig sitzen kann.

! Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

! Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass Ihr Kind auf das Produkt klettert. Stellen Sie den Stuhl nicht auf weiche Oberflächen.

! Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt.

! Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Teile korrekt montiert und eingestellt sind.

! Vergewissern Sie sich immer, dass der Stuhl vor der Benutzung ordnungsgemäß ausgeklappt und verriegelt ist.

! Achten Sie auf die Gefahr von Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts. Verwenden Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von gefährlichen Orten wie Schwimmbädern, Fenstern, Treppen, Kaminen usw.

! Achten Sie auf die Gefahr des Umklippens, wenn Ihr Kind mit den Füßen gegen einen Tisch oder eine andere Struktur stößt.

! Das Produkt ist kein Spielzeug. Lassen Sie Ihr Kind nicht darauf klettern. Wenn der Hochstuhl auf Ihr Kind fällt, kann dies zu schweren Verletzungen führen.

! Benutzen Sie den Stuhl nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung.

! Achten Sie beim Zusammen- und Auseinanderklappen des Stuhls oder beim Verändern der Position der Teile darauf, dass Finger oder andere Körperteile nicht im Weg sind.

! Vergewissern Sie sich, dass das Tablett richtig installiert ist, bevor Sie eine warme Mahlzeit abstellen.

- **Achtung! Vergewissern Sie sich, dass das Produkt ordnungsgemäß zusammengebaut ist, bevor Sie das Kind hineinsetzen.**

- **Beachten Sie! Für den ordnungsgemäßen Zusammenbau des Produkts benötigen Sie einen Schraubendreher, der nicht im Lieferumfang enthalten ist.**

1. TEILELISTE

- 1.1. Sitz
- 1.2. Rückenlehne
- 1.3. Fußstütze
- 1.4. Griff des Kinderrückhaltesystems
- 1.5. Tablett
- 1.6. Rahmen
- 1.7. Hintere Stütze
- 1.8. Kissen für Sitz und Rückenlehne

SITZMONTAGE

2. Setzen Sie die hintere Stütze in die vorstehenden Elemente des Stuhlrahmens ein, bis die Verschlüsse auf beiden Seiten hörbar einrasten.
 3. Prüfen Sie, ob die Stütze richtig am Sitzrahmen befestigt ist, bevor Sie Ihr Kind in den Stuhl setzen.
 4. Setzen Sie die Fußstütze in die Rahmenführungen ein
 5. Stellen Sie die Fußstütze in die gewünschte Position.
 6. Setzen Sie den Sitz in die Rahmenführungen ein
 7. Stellen Sie den Sitz in die gewünschte Position.
 8. Die Rückenlehne in die Rahmenöffnungen einsetzen
 9. Drücken Sie die Rückenlehne nach unten, bis Sie ein Klicken hören.
- **Achtung! Prüfen Sie, ob die Rückenlehne richtig montiert ist, bevor Sie Ihr Kind in den Stuhl setzen.**

MONTAGE DES HOCHSITZES

(Kind von 6 Monaten bis 3 Jahren, max. Gewicht: 15kg)

- **HINWEIS: Der Sitz muss in der höchsten Position befestigt werden.**

10. Montieren Sie die weichen Einlagen auf dem Sitz und der Rückenlehne des Stuhls. Die Einsätze werden mit Klebeband und Klettverschluss befestigt.

MONTAGE DES KINDERRÜCKHALTEBÜGELS

11. Führen Sie den Kinderrückhaltebügel in die Öffnungen der Rückenlehne ein.

12. Befestigen Sie den Griff unter dem Sitz, bis Sie ein Klicken hören.

- **HINWEIS: Prüfen Sie, ob der Griff richtig montiert ist.**

- **HINWEIS: Der Griff ist mit 5-Punkt-Gurten ausgestattet. Sobald Ihr Kind sitzt, stellen Sie die Länge der Gurte auf die Größe Ihres Kindes ein. Legen Sie immer die Sicherheitsgurte an, wenn das Kind im Stuhl sitzt.**

13. Befestigen Sie das Tablett am Sitzgriff.
14. Befestigen Sie das Tablett, bis Sie ein Klicken hören.
15. Um die Fußstütze einzustellen, drücken Sie den Knopf unter der Fußstütze und stellen Sie sie in die gewünschte Position.
16. Um das Tablett zu entfernen, drücken Sie den Knopf und schieben Sie das Tablett vom Griff.
17. Der Stuhl ist mit einem zusätzlichen abnehmbaren Tablett ausgestattet.

MONTAGE DES STUHL FÜR EIN ÄLTERES KIND

(max. Belastung mit Fußstütze: 70kg, max. Belastung ohne Fußstütze: 95kg)

DAS TABLETT DEMONTIEREN

18. Um den Griff der Kindersicherung zu lösen, drücken Sie den Knopf unter dem Sitz und schieben Sie den Griff aus dem Sitz heraus.
19. Um den Griff des Kindersitzes zu lösen, heben Sie den Griff an und schieben Sie ihn aus der Rückenlehne heraus.
20. Stellen Sie die Sitz- und Fußstützenhöhe auf die Größe Ihres Kindes ein. Um den Sitz zu verstellen, drücken Sie den Knopf unter dem Sitz und stellen Sie ihn in die gewünschte Position. Um die Fußstütze einzustellen, drücken Sie den Knopf unter der Fußstütze und stellen Sie sie in die gewünschte Position.

DEMONTAGE DER FUSSSTÜTZE

- A. Lösen Sie die 2 Befestigungsschrauben und schieben Sie die Rückenlehne aus dem Stuhlrahmen
- B. Schieben Sie den Sitz heraus
- C. Schieben Sie die Fußstütze heraus
- D. Wiederholen Sie die Schritte in umgekehrter Reihenfolge, um den Stuhl zusammenzubauen. (Maximale Belastung des Stuhls: 95kg)

REINIGUNG

- Der Bezug des Hochstuhls kann nur von Hand bei 30 Grad und mit einem milden Waschmittel (vorzugsweise in flüssiger Form) gewaschen werden.
- Nicht schleudern, nicht im Trockner trocknen.
- Teile des Hochstuhls aus Kunststoff, das Gestell und die Gurte können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Die Tablettflächen können unter fließendem Wasser mit einem milden Reinigungsmittel (am besten in flüssiger Form) gereinigt werden.
- Vermeiden Sie es, das Gurtschloss zu verschmutzen, um einen reibungslosen Betrieb zu gewährleisten. Sollte sie verschmutzt sein, kann sie in warmem Wasser abgespült und gereinigt werden.

VAROVANIE!**DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE!**

! Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

! Výrobok je určený len pre jedno dieťa a nemal by sa používať, kým vaše dieťa nedokáže samostatne sedieť.

! Vždy používajte bezpečnostný pás.

! Nebezpečenstvo pádu: Zabráňte dieťaťu, aby na výrobok vyliezol. Neumiestňujte stoličku na mäkké povrchy.

! Výrobok by sa nemal používať, ak je niektorá časť zlomená, roztrhnutá alebo chýba.

! Výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie sú všetky komponenty správne namontované a nastavené.

! Pred použitím sa vždy uistite, že je stolička správne rozložená a zaistená.

! Dbajte na riziko vzniku požiaru a iných zdrojov silného tepla v blízkosti výrobku. Používajte vysokú stoličku mimo nebezpečných miest, ako sú bazény, okná, schody, krby atď.

! Uvedomte si riziko naklonenia, keď dieťa môže tlačiť nohami o stôl alebo inú konštrukciu.

! Výrobok nie je hračka. Nedovoľte dieťaťu, aby naň liezol. Ak vysoká stolička spadne na vaše dieťa, môže spôsobiť vážne zranenie.

! Stolička by sa mala používať len v súlade s návodom na použitie.

! Pri skladaní a rozkladaní stoličky alebo pri zmene polohy časti sa uistite, že prsty alebo iné časti tela nie sú v ceste.

! Pred umiestnením horúceho jedla sa uistite, že je podnos správne nainštalovaný.

- **Upozornenie!** Pred vložením dieťaťa dovnútra sa uistite, že je výrobok správne zostavený.

- **Upozornenie!** Na správne zostavenie výrobku potrebujete skrutkovač, ktorý nie je súčasťou dodávky.

1. ZOZNAM ČASTÍ

- 1.1. Sedadlo
- 1.2. Operadlo
- 1.3. Opierka na nohy
- 1.4. Hrazda s pásy
- 1.5. Zásobník
- 1.6. Rám
- 1.7. Zadná podpera
- 1.8. Vankúše sedadla a operadla

MONTÁŽ ŽIDLE

2. Zadnú opierku zasuňte do vyčnievajúcich prvkov v ráme stoličky, kým nebudete počuť cvaknutie zámkov na oboch stranách.
3. Pred posadením dieťaťa do stoličky skontrolujte, či je opierka správne pripevnená k rámu stoličky.
4. Vložte opierku nôh do vodidiel rámu
5. Nastavte opierku nôh do požadovanej polohy
6. Vložte sedadlo do vodidiel rámu
7. Nastavte sedadlo do požadovanej polohy
8. Vložte operadlo do otvorov rámu
9. Stlačte operadlo nadol, kým nezačujete cvaknutie.
- **Pozor!** Predtým, ako posadíte dieťa do stoličky, skontrolujte, či je operadlo správne namontované.

MONTÁŽ VYSOKÉHO SEDADLA

(dieťa od 6 mesiacov do 3 rokov, max. hmotnosť: 15 kg)

- **POZNÁMKA:** Sedadlo musí byť upevnené v najvyššej polohe.

10. Namontujte mäkké vložky na sedadlo a operadlo stoličky. Vložky sa pripevňujú pomocou pásky a suchého zipsu.

MONTÁŽ HRAZDY S PÁSY

11. Vložte hrazdu do otvorov v operadle
12. Upevnite hrazdu pod sedadlom, kým nebudete počuť cvaknutie

- **POZNÁMKA:** Skontrolujte, či je hrazda správne namontovaná

- **POZNÁMKA:** Hrazda má 5-bodové bezpečnostné pásy. Po usadení dieťaťa nastavte dĺžku pásov podľa výšky dieťaťa. Bezpečnostné pásy používajte vždy, keď je dieťa v sedačke.

13. Pripevnite pultík k hrazde sedadla
14. Pripevnite pultík, kým nebudete počuť cvaknutie
15. Ak chcete nastaviť opierku nôh, stlačte tlačidlo pod opierkou nôh a nastavte ju do požadovanej polohy.
16. Ak chcete odobrať pultík, stlačte tlačidlo a posuňte pultík z hrazdy.
17. Stolička je vybavená ďalšou odnímateľnou táckou.

MONTÁŽ STOLIČKY PRE STARŠIE DIEŤA

(max. zaťaženie s podnožkou: 70 kg, max. zaťaženie bez podnožky: 95 kg.)

DEMONTÁŽ PULTÍKA

18. Ak chcete uvoľniť pultík detskej sedačky, stlačte tlačidlo pod pultíkom a vysuňte pultík zo sedačky.
19. Ak chcete uvoľniť hrazdu, zdvihnite ju a vysuňte ju z opierky.
20. Nastavte výšku sedadla a opierky nôh podľa výšky vášho dieťaťa. Ak chcete nastaviť sedadlo, stlačte tlačidlo pod sedadlom a nastavte ho do požadovanej polohy. Ak chcete nastaviť opierku nôh, stlačte tlačidlo pod opierkou nôh a nastavte ju do požadovanej polohy.

DEMONTÁŽ OPIERKY NÔH

- A. Odskrutkujte 2 upevňovacie skrutky a vysuňte opierku z rámu stoličky.
- B. Vysuňte sedadlo
- C. Vysuňte opierku nôh
- D. Zopakujte kroky v opačnom poradí, aby ste stoličku zmontovali. (max. zaťaženie stoličky: 95 kg)

ČISTENIE

- Potah vysokej stoličky možno prať len ručne pri teplote 30 stupňov a s použitím jemného pracieho prostriedku (najlepšie v tekutej forme).
- Neodstredujte, nesušte v sušičke.
- Časti vysokej stoličky vyrobené z plastu, rám a pásy možno čistiť pomocou vlhkej handričky.
- Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky.
- Podnosy možno čistiť pod tečúcou vodou pomocou jemného čistiaceho prostriedku (najlepšie v tekutej forme).
- Vyhňte sa znečisteniu spony pásu, aby ste zabezpečili jeho bezproblémovú prevádzku. Ak sa zašpiní, možno ju opláchnuť a vyčistiť v teplej vode.

OSTRZEŻENIE!**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!**

! Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

! Produkt jest przeznaczony tylko dla jednego dziecka i nie powinien być używany, dopóki dziecko nie będzie w stanie samodzielnie siedzieć.

! Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.

! Ryzyko upadku: Należy uniemożliwić dziecku wspinanie się na produkt. Nie umieszczaj krzesła na miękkich powierzchniach.

! Produkt nie powinien być używany, jeśli jakkolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje.

! Nie należy używać produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.

! Przed użyciem należy zawsze upewnić się, że fotel jest prawidłowo rozłożony i zablokowany.

! Należy być świadomym ryzyka pożaru i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu. Używaj krzesła z dala od niebezpiecznych miejsc, takich jak baseny, okna, schody, kominki itp.

! Należy pamiętać o ryzyku przechylenia, gdy dziecko może naciskać nóżkami na stół lub inną konstrukcję.

! Produkt nie jest zabawką. Nie należy pozwalać dziecku wspiąć się na niego. Upadek krzesła na dziecko może spowodować poważne obrażenia.

! Krzesło powinno być używane wyłącznie zgodnie z instrukcją obsługi.

! Podczas składania i rozkładania krzesła lub zmiany pozycji jego elementów należy upewnić się, że palce lub inne części ciała nie przeszkadzają dziecku.

! Przed umieszczeniem gorącego posiłku należy upewnić się, że taca jest prawidłowo zamontowana.

- **Uwaga!** Przed umieszczeniem dziecka w foteliku należy upewnić się, że produkt jest prawidłowo zmontowany.

- **Uwaga!** Do prawidłowego montażu produktu potrzebny jest śrubokręt, który nie znajduje się w zestawie.

1. LISTA CZĘŚCI

- 1.1. Siedzisko
- 1.2. Oparcie
- 1.3. Podnóżek
- 1.4. Uchwyt fotelika dziecięcego
- 1.5. Tacka
- 1.6. Rama
- 1.7. Tylny wspornik
- 1.8. Poduszki siedziska i oparcia

MONTAŻ KRZESŁA

2. Włóż tylną podporę do wystających elementów w ramie fotela, aż usłyszysz kliknięcie blokad po obu stronach.

3. Przed posadzeniem dziecka w foteliku należy sprawdzić, czy wspornik jest prawidłowo zamontowany do ramy fotelika.

4. Włóż podnóżek do prowadnic ramy

5. Wyreguluj podnóżek do żądanej pozycji

6. Włóż siedzisko do prowadnic ramy

7. Wyreguluj siedzisko do żądanej pozycji

8. Włóż oparcie do otworów w ramie

9. Przesuń oparcie w dół, aż usłyszysz kliknięcie.

- **Uwaga!** Przed posadzeniem dziecka w foteliku należy sprawdzić, czy oparcie jest prawidłowo zamontowane.

MONTAŻ WYSOKIEGO SIEDZISKA

(dziecko od 6 miesięcy do 3 lat, maks. waga: 15 kg)

- **UWAGA:** Siedzisko musi być zamocowane w najwyższej pozycji.

10. Zamontuj miękkie wkładki na siedzisku i oparciu krzesła. Wkładki są mocowane za pomocą taśmy i rzepów.

MONTAŻ UCHWYTU FOTELIKA DZIECIĘCEGO

11. Włóż uchwyt fotelika dziecięcego do otworów w oparciu.

12. Zamocuj uchwyt pod siedziskiem, aż usłyszysz kliknięcie

- **UWAGA:** Sprawdź, czy uchwyt jest prawidłowo zamontowany

- **UWAGA:** Uchwyt posiada 5-punktowe pasy bezpieczeństwa. Po usadzeniu dziecka dostosuj długość pasów do wzrostu dziecka. Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa, gdy dziecko znajduje się w foteliku.

13. Zamontuj tackę do uchwytu fotelika

14. Zamocuj tackę, aż usłyszysz kliknięcie

15. Aby wyregulować podnóżek, naciśnij przycisk pod podnóżkiem i ustaw go w żądanej pozycji.

16. Aby zdjąć tackę, naciśnij przycisk i wysuń tackę z uchwytu.

17. Krzesło jest wyposażone w dodatkową wyjmowaną tackę.

MONTAŻ KRZESŁKA DLA STARSZEGO DZIECKA

(maksymalne obciążenie z podnóżkiem: 70 kg, maksymalne obciążenie bez podnóżka: 95 kg).

DEMONTAŻ TACKI

18. Aby zwolnić uchwyt fotelika dziecięcego, naciśnij przycisk pod siedziskiem i wysuń uchwyt z siedziska.

19. Aby zwolnić uchwyt fotelika dziecięcego, podnieś uchwyt i wysuń go z oparcia.

20. Dostosuj wysokość siedziska i podnóżka do wzrostu dziecka. Aby wyregulować siedzisko, naciśnij przycisk pod siedziskiem i ustaw je w żądanej pozycji. Aby wyregulować podnóżek, naciśnij przycisk pod podnóżkiem i ustaw go w żądanej pozycji.

DEMONTAŻ PODNÓŻKA

A. Odkręć 2 śruby mocujące i wysuń oparcie z ramy fotela

B. Wysuń siedzisko

C. Wysuń podnóżek

D. Powtórz czynności w odwrotnej kolejności, aby zmontować fotel. (Maksymalne obciążenie fotela: 95 kg)

CZYSZCZENIE

- Pokrowiec krzesła można prać wyłącznie ręcznie w temperaturze 30 stopni i przy użyciu łagodnego detergentu do prania (najlepiej w płynie).

- Nie wirować, nie suszyć w suszarce.

- Części krzesła wykonane z tworzywa sztucznego, ramę i pasy można czyścić wilgotną szmatką.

- Nie używaj silnych detergentów.

- Tacki można czyścić pod bieżącą wodą przy użyciu łagodnego detergentu (najlepiej w postaci płynu).

- Należy unikać zabrudzenia klamry paska, aby zapewnić jego płynne działanie. Jeśli ulegnie ona zabrudzeniu, można ją przeplukać i wytrzeć w ciepłej wodzie.

FIGYELEM!**FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!**

! Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.

! A termék csak egy gyermek számára készült, és nem szabad használni, amíg gyermeke nem tud önállóan ülni.

! Mindig használja a gyermekbiztonsági rendszert.

! Leésvészély: Kerülje el, hogy gyermeke felmásson a termékére. Ne helyezze a széket puha felületekre.

! A termék nem szabad használni, ha bármelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik.

! Ne használja a terméket, ha nincs minden alkatrész megfelelően felszerelve és beállítva.

! Használat előtt mindig győződjön meg arról, hogy a szék megfelelően ki van-e hajtva és le van-e zárva.

! Legyen tisztában a tűz és más erős hőforrások veszélyével a termék közelében. Használja az etetőszéket veszélyes helyektől, például úszómedencéktől, ablakoktól, lépcsőktől, kandallóktól stb. távol.

! Legyen tisztában a billenés veszélyével, ha gyermeke a lábát asztalhoz vagy bármilyen más szerkezethez nyomhatja.

! A termék nem játék. Ne hagyja, hogy gyermeke felmásson rá. Ha az etetőszék ráesik gyermekére, súlyos sérülést okozhat.

! A széket csak a használati utasításnak megfelelően szabad használni.

! A szék össze- és széthajtásakor, illetve az alkatrészek helyzetének megváltoztatásakor ügyeljen arra, hogy az ujjak vagy más testrészek ne legyenek útban.

! Győződjön meg arról, hogy a tálcát megfelelően van-e felszerelve, mielőtt meleg ételt helyezne rá.

- *Megjegyzés! A gyermek beültetése előtt győződjön meg arról, hogy a termék megfelelően össze van-e szerelve.*

- *Megjegyzés! A termék megfelelő összeszereléséhez csavarhúzóra van szükség, amely nem tartozék.*

1. RÉSZLISTÁK

- 1.1. Ülészék
- 1.2. Háttámla
- 1.3. Lábtartó
- 1.4. Gyermekbiztonsági fogantyú
- 1.5. Tálca
- 1.6. Keret
- 1.7. Hátsó tartó
- 1.8. Ülészék és háttámlapárnák

A SZÉK ÖSSZERELÉSE

2. Helyezze a hátsó támaszt a székkeret kiálló elemeihez, amíg a zarak kattánását nem hallja mindkét oldalon.
3. Ellenőrizze, hogy a támla megfelelően van-e rögzítve az üléskezethez, mielőtt gyermekét a székbe ültetné.
4. Helyezze be a lábtartót a keret vezetőibe
5. Állítsa a lábtartót a kívánt pozícióba
6. Helyezze be az ülést a vázvezetőkbe
7. Állítsa az ülést a kívánt pozícióba
8. Helyezze be a háttámlát a keretnyílásokba
9. Nyomja le a háttámlát, amíg kattánó hangot nem hall.

- *Vigyázza! Ellenőrizze, hogy a háttámla helyesen van-e felszerelve, mielőtt gyermekét a székbe ültetné.*

MAGAS ÜLÉS ÖSSZESZERELÉSE

(gyermek 6 hónapos kortól 3 éves korig, max. súly: 15 kg)

- *MEGJEGYZÉS: Az ülést a legmagasabb pozícióban kell rögzíteni.*

10. Szerelje fel a puha betéteket a szék ülésére és háttámlájára. A betétek szalaggal és tépőzárral vannak rögzítve.

A GYERMEKBIZTONSÁGI FOGANTYÚ ÖSSZESZERELÉSE

11. Helyezze be a gyermekbiztonsági fogantyút a háttámla nyílásaiba

12. Rögzítse a fogantyút az ülés alatt, amíg nem hallja a kattánást

- *MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a fogantyú helyesen van-e felszerelve.*

- *MEGJEGYZÉS: A fogantyú 5 pontos biztonsági övvel van ellátva. Miután gyermeke leült, állítsa be az övek hosszát a gyermek magasságához. Mindig használja a biztonsági öveket, amikor a gyermek a székben ül.*

13. Szerelje fel a tálcát az ülés fogantyújához
14. Rögzítse a tálcát, amíg nem hallja a kattánást
15. A lábtartó beállításához nyomja meg a lábtartó alatti gombot, és állítsa a kívánt pozícióba.
16. A tálcát eltávolításához nyomja meg a gombot, és csúsztassa le a tálcát a fogantyúról.
17. A szék egy további kivehető tálcával van felszerelve.

A SZÉK ÖSSZESZERELÉSE IDŐSEBB GYERMEK SZÁMÁRA

(max. terhelés lábtartóval: 70kg, max. terhelés lábtartó nélkül: 95kg.)

SZERELJE LE A TÁLCÁT

18. A gyermekbiztonsági fogantyú kioldásához nyomja meg az ülés alatti gombot, és csúsztassa ki a fogantyút az ülésből.
19. A gyermekbiztonsági fogantyú kioldásához emelje fel a fogantyút, és csúsztassa ki a háttámlából.
20. Állítsa be az ülés és a lábtartó magasságát a gyermek magasságához. Az ülés beállításához nyomja meg az ülés alatti gombot, és állítsa a kívánt pozícióba. A lábtartó beállításához nyomja meg a lábtartó alatti gombot, és állítsa a kívánt pozícióba.

A LÁBTARTÓ SZÉTSZERELÉSE

- A. Csavarja ki a 2 rögzítőcsavart, és csúsztassa ki a háttámlát a székkeretből.
- B. Csúsztassa ki az ülést
- C. Csúsztassa ki a lábtartót
- D. Ismételje meg a lépéseket fordított sorrendben a szék összeszereléséhez. (A szék maximális terhelhetősége: 95 kg)

TISZTÍTÁS

Az etetőszék huzata csak kézzel mosható 30 fokon és enyhén mosószerrel (lehetőleg folyékony formában).

Ne csavarja, ne szárítsa szárítógépből.

Az etetőszék műanyagból készült részei, a váz és az övek nedves ruhával tisztíthatók.

Ne használjon durva mosószerket.

A tálcákat folyó víz alatt, enyhén mosószerrel (legjobb folyékony formában) lehet tisztítani.

Kerülje az óvszat szennyeződését, hogy biztosítsa annak zavartalan működését. Ha elkoszoldódik, akkor langyos vízben kiöblíthető és tisztítható.

OPOZORILO!**POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO!**

! Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

! Izdelek je namenjen samo enemu otroku in ga ne smete uporabljati, dokler otrok ne zna samostojno sedeti.

! Vedno uporabljajte sistem za zadrževanje.

! Nevarnost padca: Otroku preprečite, da bi plezal po izdelku. Stola ne postavljajte na mehke površine.

! Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del zlomljen, raztrgan ali manjka.

! Izdelka ne uporabljajte, če vsi sestavni deli niso pravilno nameščeni in nastavljeni.

! Pred uporabo se vedno prepričajte, da je stol pravilno razstavljen in zaklenjen.

! Bodite pozorni na nevarnost požara in drugih virov močne toplote v bližini izdelka. Otroški stolček uporabljajte stran od nevarnih mest, kot so bazeni, okna, stopnice, kamini itd.

! Bodite pozorni na nevarnost nagibanja, ko lahko otrok z nogami pritiska na mizo ali katero koli drugo konstrukcijo.

! Izdelek ni igrača. Otroku ne dovolite, da bi plezal nanj. Če stolček pade na vašega otroka, lahko povzroči resne poškodbe.

! Stolček se sme uporabljati le v skladu s priročnikom.

! Pri zlaganju in razlaganju stolčka ali spreminjanju položaja delov se prepričajte, da prsti ali drugi deli telesa niso na poti.

! Preden položite vroč obrok, se prepričajte, da je pladenj pravilno nameščen.

- *Opomba! Preden otroka položite v notranjost, se prepričajte, da je izdelek pravilno sestavljen.*

- *Opomba! Za pravilno sestavo izdelka potrebujete izvijač, ki ni priložen.*

1. SEZNAM DELOV

- 1.1. Sedež
- 1.2. Naslonjalo
- 1.3. Podstavek za noge
- 1.4. Ročaj za zadrževanje otrok
- 1.5. Pladenj
- 1.6. Okvir
- 1.7. Zadnja opora
- 1.8. Blazine za sedež in naslonjalo

SESTAVA STOLA

2. Zadnjo oporo vstavite v štrleče elemente v ogrodju stola, dokler ne zaslišite, da na obeh straneh zaskočita ključavnici.
 3. Preden posadite otroka v stol, preverite, ali je opora pravilno pritrjena na okvir sedeža.
 4. Podstavek za noge vstavite v vodila okvirja
 5. Nastavite naslon za noge v želeni položaj
 6. Sedež vstavite v vodila okvirja
 7. Nastavite sedež v želeni položaj
 8. Naslonjalo vstavite v odprtine okvirja
 9. Naslonjalo potisnite navzdol, dokler ne zaslišite klik.
- *Pozor! Preden otroka posadite v stol, preverite, ali je naslonjalo pravilno nameščeno.*

MONTAŽA VIŠOKEGA SEDEŽA

(otrok od 6 mesecev do 3 let, največja teža: 15 kg)

- *OPOMBA: Sedež mora biti pritrjen v najvišjem položaju.*

10. Namestite mehke vložke na sedež in naslonjalo stola. Vložki so pritrjeni s pomočjo traku in velcro trakov.

MONTAŽA ROČAJA OTROŠKEGA SEDEŽA

11. Ročaj za zadrževanje otrok vstavite v odprtine naslona za hrbet.

12. Ročaj pritrдите pod sedežem, dokler ne zaslišite klika

- *OPOMBA: Preverite, ali je ročaj pravilno nameščen*

- *OPOMBA: Ročaj je opremljen s 5-točkovnimi varnostnimi pasovi. Ko je otrok nameščen, prilagodite dolžino pasov glede na otrokovo višino. Varnostne pasove vedno uporabljajte, ko je otrok v vozičku.*

13. Pritrdite pladenj na ročaj sedeža

14. Pritrdite pladenj, dokler ne zaslišite klika

15. Če želite nastaviti naslon za noge, pritisnite gumb pod naslonom za noge in ga nastavite v želeni položaj.

16. Če želite odstraniti pladenj, pritisnite gumb in pladenj potisnite z ročaja.

17. Stol je opremljen z dodatnim odstranljivim pladnjem.

SESTAVLJANJE STOLA ZA STAREJŠEGA OTROKA

(največja obremenitev z naslonom za noge: 70 kg, največja obremenitev brez naslona za noge: 95 kg)

RAZSTAVITE PLADENJ

18. Za sprostitev ročaja otroškega sedeža pritisnite gumb pod sedežem in potisnite ročaj iz sedeža.

19. Če želite sprostiti ročaj za otroški sedež, dvignite ročaj in ga potisnite iz naslonjala.

20. Nastavite višino sedeža in naslona za noge glede na višino vašega otroka. Če želite nastaviti sedež, pritisnite gumb pod sedežem in ga nastavite v želeni položaj. Če želite nastaviti naslon za noge, pritisnite gumb pod naslonom za noge in ga nastavite v želeni položaj.

DEMONTAŽA NASLONA ZA NOGE

- A. Odvijte 2 pritrdilna vijaka in potisnite naslonjalo iz okvirja stola.
- B. Izvlecite sedež
- C. Izvlecite naslon za noge
- D. Ponovite korake v obratnem vrstnem redu, da sestavite stol. (največja obremenitev stola: 95 kg)

ČIŠČENJE

- Preveleko visokega stolčka lahko perete samo ročno pri 30 stopinjah in z blagim pralnim sredstvom (najbolje v tekoči obliki).
- Ne predvijajte in ne sušite v sušilnem stroju.
- Dele visokega stolčka iz plastike, okvir in pasove lahko očistite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev.
- Pladnje lahko očistite pod tekočo vodo z blagim detergentom (najbolje v tekoči obliki).
- Ne umazajte zaponke pasu, da zagotovite njegovo nemoteno delovanje. Če se umaže, jo lahko sperete in očistite v topli vodi.

ATTENTION ! IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE !

- ! Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- ! Le produit est destiné à un seul enfant et ne doit pas être utilisé avant que votre enfant ne puisse s'asseoir sans aide.
- ! Utilisez toujours le système de retenue.
- ! Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur le produit. Ne placez pas la chaise sur des surfaces molles.
- ! Le produit ne doit pas être utilisé si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- ! N'utilisez pas le produit si tous les composants ne sont pas correctement mis en place et réglés.
- ! Assurez-vous toujours que la chaise est correctement dépliée et verrouillée avant de l'utiliser.
- ! Soyez conscient du risque d'incendie et d'autres sources de forte chaleur à proximité du produit. Utilisez la chaise haute loin des endroits dangereux tels que les piscines, les fenêtres, les escaliers, les cheminées, etc.
- ! Soyez conscient du risque de basculement lorsque votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou toute autre structure.
- ! Le produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas votre enfant grimper dessus. Si la chaise haute tombe sur votre enfant, elle peut lui causer de graves blessures.
- ! La chaise ne doit être utilisée que conformément au manuel.
- ! Lorsque vous pliez et dépliez la chaise ou que vous changez la position des pièces, veillez à ce que les doigts ou toute autre partie du corps ne soient pas en contact avec la chaise.
- ! Assurez-vous que le plateau est correctement installé avant d'y déposer un repas chaud.

- *Remarque ! Avant de placer l'enfant à l'intérieur, assurez-vous que le produit est correctement assemblé.*
- *Remarque ! Pour assembler correctement le produit, vous avez besoin d'un tournevis qui n'est pas fourni.*

1. LISTE DES PIÈCES

- 1.1. Siège
- 1.2. Dossier
- 1.3. Repose-pieds
- 1.4. Poignée du dispositif de retenue pour enfant
- 1.5. Plateau
- 1.6. Cadre
- 1.7. Support arrière
- 1.8. Coussins d'assise et de dossier

ASSEMBLAGE DE LA CHAISE

2. Insérez le support arrière dans les éléments saillants du châssis de la chaise jusqu'à ce que vous entendiez les verrous s'engrèner des deux côtés.
 3. Vérifiez que le support est correctement monté sur le cadre du siège avant d'installer votre enfant dans la chaise.
 4. Insérez le repose-pieds dans les guides du châssis
 5. Réglez le repose-pieds dans la position souhaitée
 6. Insérer le siège dans les guides du cadre
 7. Régler le siège dans la position souhaitée
 8. Insérer le dossier dans les ouvertures du cadre
 9. Abaissez le dossier jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- **Attention! Vérifiez que le dossier est correctement monté avant d'installer votre enfant dans la chaise.**

ASSEMBLAGE DU SIÈGE HAUT

(enfant de 6 mois à 3 ans, poids max. : 15kg)

- **NOTE: Le siège doit être fixé dans la position la plus haute.**
- 10. Montez les inserts souples sur l'assise et le dossier de la chaise. Les inserts sont fixés à l'aide de ruban adhésif et de velcro.

ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE DU DISPOSITIF DE RETENUE POUR ENFANTS

11. Insérez la poignée du dispositif de retenue pour enfants dans les ouvertures du dossier
12. Fixez la poignée sous le siège jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- **NOTE: Vérifier que la poignée est correctement montée**
- **REMARQUE: La poignée est équipée de ceintures de sécurité à 5 points. Une fois que votre enfant est assis, réglez la longueur des ceintures en fonction de sa taille. Utilisez toujours les ceintures de sécurité lorsque l'enfant est dans le fauteuil.**
13. Montez le plateau sur la poignée du siège
14. Fixez le plateau jusqu'à ce que vous entendiez un clic
15. Pour régler le repose-pieds, appuyez sur le bouton situé sous le repose-pieds et réglez-le dans la position souhaitée.
16. Pour retirer le plateau, appuyez sur le bouton et faites glisser le plateau de la poignée.
17. Le fauteuil est équipé d'un plateau amovible supplémentaire.

ASSEMBLAGE DE LA CHAISE POUR UN ENFANT PLUS ÂGÉ

(charge max. avec repose-pieds : 70kg, charge max. sans repose-pieds : 95kg)

DÉMONTAGE DU PLATEAU

18. Pour libérer la poignée du dispositif de retenue pour enfant, appuyez sur le bouton situé sous le siège et faites glisser la poignée hors du siège.
19. Pour libérer la poignée du dispositif de retenue pour enfant, soulevez la poignée et la faire glisser hors du dossier.
20. Réglez la hauteur du siège et du repose-pieds à la taille de votre enfant. Pour régler le siège, appuyez sur le bouton situé sous le siège et réglez-le à la position souhaitée. Pour régler le repose-pieds, appuyez sur le bouton situé sous le repose-pieds et réglez-le dans la position souhaitée.

DÉMONTAGE DU REPOSE-PIEDS

- A. Dévissez les 2 vis de fixation et faites glisser le dossier hors du châssis de la chaise.
- B. Faites glisser l'assise
- C. Faire glisser le repose-pieds
- D. Répétez les étapes dans l'ordre inverse pour assembler la chaise. (Charge maximale de la chaise : 95kg)

NETTOYAGE

- La housse de la chaise haute ne peut être lavée qu'à la main à 30 degrés et à l'aide d'un détergent doux (de préférence sous forme liquide).
- Ne pas essorer, ne pas sécher dans le sèche-linge.
- Les parties de la chaise haute en plastique, le châssis et les sangles peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon humide.
- Ne pas utiliser de détergents agressifs.
- Les plateaux peuvent être nettoyés à l'eau courante à l'aide d'un détergent doux (à utiliser de préférence sous forme liquide).
- Évitez de salir la boucle de la ceinture pour garantir son bon fonctionnement. Si elle est sale, elle peut être rincée et nettoyée à l'eau chaude.

ATTENZIONE!**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO!**

! Non lasciare mai il bambino incustodito.

! Il prodotto è destinato a un solo bambino e non deve essere utilizzato finché il bambino non è in grado di stare seduto da solo.

! Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

! Pericolo di caduta: Evitare che il bambino si arrampichi sul prodotto. Non collocare il seggiolino su superfici morbide.

! Il prodotto non deve essere utilizzato se una parte è rotta, strappata o mancante.

! Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono montati e regolati correttamente.

! Assicurarsi sempre che la sedia sia correttamente dispiegata e bloccata prima dell'uso.

! Prestare attenzione al rischio di incendio e di altre fonti di calore intenso nelle vicinanze del prodotto. Utilizzare il seggiolone lontano da luoghi pericolosi come piscine, finestre, scale, caminetti, ecc.

! Tenere presente il rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.

! Il prodotto non è un giocattolo. Non lasciare che il bambino ci si arrampichi sopra. Se il seggiolone cade sul bambino, può causare gravi lesioni.

! Il seggiolone deve essere utilizzato solo in conformità al manuale.

! Quando si ripiega e si dispiega il seggiolone o si cambia la posizione delle parti, assicurarsi che le dita o qualsiasi altra parte del corpo siano fuori dai piedi.

! Assicurarsi che il vassoio sia installato correttamente prima di posizionare un pasto caldo.

- *Nota! Prima di mettere il bambino all'interno del seggiolino, accertarsi che il prodotto sia correttamente assemblato.*

- *Nota! Per assemblare correttamente il prodotto, è necessario un cacciavite non inclus.*

1. ELENCO DELLE PARTI

- 1.1. Sedile
- 1.2. Schienale
- 1.3. Poggiatesta
- 1.4. Maniglia di sicurezza per bambini
- 1.5. Vassoio
- 1.6. Telaio
- 1.7. Supporto posteriore
- 1.8. Cuscini del sedile e dello schienale

ASSEMBLAGGIO DELLA SEDIA

2. Inserire il supporto posteriore negli elementi sporgenti del telaio della sedia fino a sentire lo scatto delle serrature su entrambi i lati.
 3. Controllare che il supporto sia montato correttamente sul telaio del sedile prima di far salire il bambino sulla sedia.
 4. Inserire il poggiatesta nelle guide del telaio
 5. Regolare il poggiatesta nella posizione desiderata
 6. Inserire il sedile nelle guide del telaio
 7. Regolare il sedile nella posizione desiderata
 8. Inserire lo schienale nelle aperture del telaio
 9. Abbassare lo schienale fino a sentire un clic.
- **Attenzione! Controllare che lo schienale sia montato correttamente prima di far salire il bambino sul seggiolino.**

MONTAGGIO DEL SEGGIOLINO ALTO

(bambino da 6 mesi a 3 anni, peso massimo: 15 kg)

- *NOTA: Il sedile deve essere fissato nella posizione più alta.*

10. Montare gli inserti morbidi sul sedile e sullo schienale della sedia. Gli inserti sono fissati con nastro e velcro.

MONTAGGIO DELLA MANIGLIA DEL SISTEMA DI RITENUTA PER BAMBINI

11. Inserire la maniglia di sicurezza per bambini nelle aperture dello schienale.

12. Fissare la maniglia sotto il sedile fino a sentire uno scatto.

- *NOTA: Verificare che la maniglia sia montata correttamente*

- *NOTA: Il maniglione è dotato di cinture di sicurezza a 5 punti.*

Una volta che il bambino è seduto, regolare la lunghezza delle cinture in base all'altezza del bambino. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza quando il bambino è sul seggiolino.

13. Montare il vassoio sulla maniglia del seggiolino

14. Fissare il vassoio fino a sentire uno scatto

15. Per regolare il poggiatesta, premere il pulsante sotto il poggiatesta e regolarlo nella posizione desiderata.

16. Per rimuovere il vassoio, premere il pulsante e far scorrere il vassoio dalla maniglia.

17. La sedia è dotata di un vassoio aggiuntivo rimovibile.

MONTAGGIO DELLA SEDIA PER UN BAMBINO PIÙ GRANDE

(carico massimo con poggiatesta: 70 kg, carico massimo senza poggiatesta: 95 kg)

SMONTARE IL VASSOIO

18. Per sganciare la maniglia del sistema di ritenuta per bambini, premere il pulsante sotto il sedile e far scorrere la maniglia fuori dal sedile.

19. Per sganciare la maniglia della poltroncina, sollevarla e farla scorrere fuori dallo schienale.

20. Regolare l'altezza del sedile e del poggiatesta in base all'altezza del bambino. Per regolare il sedile, premere il pulsante sotto il sedile e regolarlo nella posizione desiderata. Per regolare il poggiatesta, premere il pulsante sotto il poggiatesta e regolarlo nella posizione desiderata.

SMONTAGGIO DEL POGGIATESTA

- A. Svitare le 2 viti di fissaggio e sfilare lo schienale dal telaio della sedia.

- B. Sfilare il sedile

- C. Estrarre il poggiatesta

- D. Ripetere i passaggi in ordine inverso per assemblare la sedia. (carico massimo della sedia: 95 kg)

PULIZIA

- Il rivestimento del seggiolone può essere lavato solo a mano a 30 gradi e con un detersivo delicato (preferibilmente liquido).

- Non centrifugare, non asciugare in asciugatrice.

- Le parti del seggiolone in plastica, il telaio e le cinghie possono essere pulite con un panno umido.

- Non utilizzare detersivi aggressivi.

- I vassoi possono essere puliti sotto l'acqua corrente con un detergente delicato (meglio se liquido).

- Evitare di sporcare la fibbia della cintura per garantirne il buon funzionamento. Se si sporca, può essere sciacquata e pulita con acqua calda.

ADVERTENCIA**¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.**

! No deje nunca al niño desatendido.

! El producto está destinado a un solo niño y no debe utilizarse hasta que el niño pueda sentarse sin ayuda.

! Utilice siempre el sistema de retención.

! Peligro de caída: Evite que su hijo se suba al producto. No coloque la silla sobre superficies blandas.

! El producto no debe utilizarse si alguna pieza está rota, desgarrada o falta.

! No utilice el producto a menos que todos los componentes estén correctamente instalados y ajustados.

! Asegúrese siempre de que la silla está correctamente desplegada y bloqueada antes de usarla.

! Tenga en cuenta el riesgo de incendio y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto. Utilice la trona lejos de lugares peligrosos como piscinas, ventanas, escaleras, chimeneas, etc.

! Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando el niño empuje con los pies contra una mesa o cualquier otra estructura.

! El producto no es un juguete. No deje que su hijo se suba a él. Si la trona se cae sobre su hijo, puede causarle lesiones graves.

! La silla sólo debe utilizarse de acuerdo con el manual.

! Al plegar y desplegar la silla o cambiar de posición las piezas, asegúrese de que los dedos o cualquier otra parte del cuerpo no estorben.

! Asegúrese de que la bandeja está correctamente instalada antes de colocar una comida caliente.

- *Nota. Antes de colocar al niño dentro, asegúrese de que el producto está correctamente montado.*

- *Nota! Para montar correctamente el producto, necesita un destornillador que no está incluido.*

1. LISTA DE PIEZAS

- 1.1. Asiento
- 1.2. Respaldo
- 1.3. Reposapiés
- 1.4. Asa de retención infantil
- 1.5. Bandeja
- 1.6. Bastidor
- 1.7. Soporte trasero
- 1.8. Cojines de asiento y respaldo

MONTAJE DE LA SILLA

2. Inserte el soporte trasero en los elementos salientes del armazón de la silla hasta que oiga el clic de los cierres en ambos lados
 3. Compruebe que el soporte está correctamente montado en el armazón de la silla antes de sentar al niño en la silla
 4. Inserta el reposapiés en las guías del armazón
 5. Ajuste el reposapiés a la posición deseada
 6. Inserte el asiento en las guías del armazón
 7. Ajuste el asiento a la posición deseada
 8. Inserte el respaldo en las aberturas del armazón
 9. Empuja el respaldo hacia abajo hasta que oigas un clic.
- *Atención! Compruebe que el respaldo está correctamente montado antes de sentar al niño en la silla.*

MONTAJE DEL ASIENTO ALTO

(niño de 6 meses a 3 años, peso máximo: 15 kg)

- *NOTA: El asiento debe fijarse en la posición más alta.*

10. Monte las inserciones blandas en el asiento y el respaldo de la silla. Los insertos se fijan con cinta adhesiva y velcro.

MONTAJE DEL ASA DEL SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL

11. Introduzca el asa del sistema de retención infantil en las aberturas del respaldo

12. Fije el asa debajo del asiento hasta que oiga un clic

- *NOTA: Compruebe que el asa está correctamente montada*

- *NOTA: El asa dispone de cinturones de seguridad de 5 puntos.*

Una vez que el niño esté sentado, ajuste la longitud de los cinturones a la altura del niño. Utilice siempre los cinturones de seguridad cuando el niño esté en la silla.

13. Monte la bandeja en el asa de la silla
14. Fije la bandeja hasta que oiga un clic
15. Para ajustar el reposapiés, pulse el botón situado debajo del reposapiés y ajústelo a la posición deseada.
16. Para retirar la bandeja, pulse el botón y deslice la bandeja desde el asa.
17. La silla está equipada con una bandeja adicional extraíble.

MONTAJE DE LA SILLA PARA UN NIÑO MAYOR

(carga máx. con reposapiés: 70 kg, carga máx. sin reposapiés: 95 kg.)

DESMTAR LA BANDEJA

18. Para liberar el asa del sistema de retención infantil, pulse el botón situado debajo del asiento y deslice el asa hacia fuera del asiento.
19. Para soltar el asa del sistema de retención infantil, levante el asa y deslicela hacia fuera del respaldo.
20. Ajuste la altura del asiento y del reposapiés a la altura de su hijo. Para ajustar el asiento, pulse el botón situado debajo del asiento y ajústelo a la posición deseada. Para ajustar el reposapiés, pulse el botón situado debajo del reposapiés y ajústelo a la posición deseada.

DESMTAJE DEL REPOSAPIÉS

- A. Desenrosque los 2 tornillos de fijación y deslice el respaldo fuera del armazón de la silla
- B. Extraiga el asiento
- C. Extraiga el reposapiés
- D. Repita los pasos en orden inverso para montar la silla. (carga máxima de la silla: 95kg)

LIMPIEZA

- La funda de la trona sólo se puede lavar a mano a 30 grados y con un detergente suave (preferiblemente líquido).
- No centrifugar, no secar en la secadora.
- Las partes de plástico de la trona, el armazón y las correas pueden limpiarse con un paño húmedo.
- No utilice detergentes fuertes.
- Las bandejas pueden limpiarse bajo el grifo con un detergente suave (mejor en forma líquida).
- Evite ensuciar la hebilla de la correa para garantizar su buen funcionamiento. Si se ensucia, puede enjuagarse y limpiarse con agua tibia.



ZOPA design s.r.o., Záhřebská 562/41, 120 00 Praha, Czech Republic

www.zopadesign.com